

## Oui, mais...

Huit cents mètres, c'est la distance qui sépare la gare terminus de Leysin-Feydey de la station aval du téléphérique de la Berneuse.

## Le Point

C'est quasiment autant de mètres qui séparent la gare terminus des Diablerets de la station aval du Diablerets Express. L'extension de l'un a été approuvée en juin dernier à travers le programme de développement stratégique, PRODES2035. Pour l'autre, il y aurait possibilité d'utiliser le fonds d'infrastructure ferroviaire (FIF) pour le financer.

Les Transports publics du Chablais sont enthousiastes, mais le Conseil communal d'Ormont-Dessus est mitigé. Est-ce nécessaire ou opportun? Comment articuler ce projet avec le développement de la station des Diablerets? Faut-il dissocier ce projet des autres travaux de mise en conformité et d'optimisation de parcours prévus? Autant de questions que se posent les élus; un sujet sur lequel chaque citoyen devrait se renseigner, avant de prendre du recul et émettre un avis. Voilà une attitude saine, à reproduire aussi lors des prochaines élections.

Elisabeth Bühlmann

## Les Mosses | Assemblée générale des remontées mécaniques

# Une équipe qui mise sur les synergies, sur la neige comme sur le front hôtelier

Elisabeth Bühlmann



André Hefti présente son rapport devant une audience attentive, lors de l'Assemblée générale.

**L'assemblée générale de Télé Leysin-Col des Mosses-La Lécherette SA (TLML) a eu lieu le 21 septembre 2019 au Club Berneuse. L'occasion de faire le point sur les activités de l'association et les projets en cours.**

Environ soixante personnes se sont retrouvées au Club Berneuse installé dans le Kuklos. Ce lieu, qu'on peut louer pour des événements, a été rénové avec le bois du bureau du président du Comité International Olympique (CIO) au château de Vidy. Il sera officiellement inauguré en janvier 2020.

### Bilan financier positif

Malgré un démarrage de saison difficile, les comptes sont positifs notamment grâce au réinvestissement des dividendes de la Compagnie Hôtelière des Alpes Vaudoises (CHAV). Celle-ci gère le Cen-

tral résidence & Spa et l'Alpine Classic Hôtel qui a réalisé un chiffre d'affaires record et assuré un taux d'occupation exceptionnel de 77 %.

### Magic Pass et Liftopia

L'équipe est très satisfaite des résultats du Magic Pass. Un programme de fidélité sera ajouté à l'offre pour la saison été 2020-hiver 2021. Pour 2019-2020, Saas-Fee et Loèche-les-Bains ont déjà rejoint la coopérative, preuve des intérêts bien compris. Outre le Magic Pass, les hôtes peuvent aussi promouvoir la plateforme liftopia, à laquelle

les TLML sont dorénavant inscrits. Ce site permet l'achat en ligne de forfaits pour un à huit jours, à des prix concurrentiels s'ils sont payés en avance.

### Travaux

La création du snowpark à Chaux-de-Mont marque un tournant pour la station. Pour l'enneigement artificiel, les négociations avec les propriétaires avancent, il reste quelques parcelles en attente. L'objectif est de mettre le projet à l'enquête, cet automne. La couverture de la terrasse à la Drosera est quant à elle prévue pour 2020, afin de garantir la fréquentation du seul lieu de restauration en altitude des Mosses. La direction de TLML avait rendez-vous le 1<sup>er</sup> octobre avec le syndicat de Château-d'Oex, pour discuter du site de La Lécherette qui manque d'infrastructures.

Nous reviendrons en novembre sur les TLML dans un entretien avec Alain Jenni qui vient d'obtenir son brevet fédéral de « spécialiste service de piste et sauvetage ».

Elisabeth Bühlmann

## Sommaire

### Jeux Olympiques de la Jeunesse 2020

L'arrivée des drapeaux olympiques aux Ormonts ..... Page 3

### La Réplique se veut comique en 2019

Présentation de sa nouvelle production théâtrale..... Page 5

### La Fondation de Serix inaugure son «abri»

Rénovation terminée du chalet à La Comballaz ..... Page 7

**Avis officiel****Ormont-Dessous  
Décisions**

En séance du 25 septembre 2019, le Conseil communal

**Préavis 5/2019** – Règlement des inhumations, des incinérations et des cimetières de la commune d'Ormont-Dessous

- **a abrogé** le règlement du 8 février 1984;
- **a adopté** le nouveau règlement;
- **a délégué** la compétence tarifaire à la Municipalité;
- **a chargé** la Municipalité de transmettre ce dossier au Département de la santé et de l'action sociale pour approbation définitive.

**Préavis 6/2019** – Règlement relatif aux émoluments administratifs et aux contributions de remplacement en matière d'aménagement du territoire et de constructions (RTPC)

- **a abrogé** le règlement du 18 juin 2012;
- **a adopté** le nouveau règlement;
- **a chargé** la Municipalité de transmettre ce dossier au Département du territoire et de l'environnement pour approbation définitive.

**Préavis 7/2019** – Arrêté d'imposition pour l'année 2020

- **a approuvé** l'arrêté d'imposition pour l'année 2020 selon le projet annexé au préavis;
- **a chargé** la Municipalité de transmettre cet arrêté au Conseil d'Etat pour approbation en vue de son entrée en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2020.

**Double concours à La Forclaz**

Pareil au Mondial du tartare, qui est né pour départager des amis à l'Etivaz, des voisins à la Forclaz créent un concours pour savoir qui fait la meilleure soupe à la courge.

Rendez-vous le **1<sup>er</sup> novembre à 19h30** au collège de La Forclaz pour présenter ou déguster différentes soupes à la courge et voter pour votre préférée. Le gagnant remportera un panier garni. La courge est fournie. En parallèle, un concours de déguisement sur le thème d'Halloween est organisé pour les enfants. Il est indispensable de s'inscrire, car une surprise attend chacun d'eux. Inscriptions pour les deux concours jusqu'au 27 octobre, auprès de Lydie Vurlod, au 079 351 91 11 (ebh)

**Avis officiels****Ormont-Dessus  
Décisions**

En séance du 26 septembre 2019, le Conseil communal

**Préavis 04/2019** – Arrêté d'imposition pour l'année 2020

- **a approuvé** l'arrêté d'imposition pour l'année 2020 selon le projet annexé au préavis;
- **a chargé** la Municipalité de transmettre cet arrêté au Conseil d'Etat pour approbation en vue de son entrée en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2020.

Réponses de la Municipalité au rapport de la Commission de gestion 2018

- **a accepté** les réponses de la Municipalité au rapport de la Commission de gestion 2018.

**Concours - illustrez la une de Noël du Cotterg**

Comme nos fidèles lecteurs le savent, la une du *Cotterg* de décembre prend toujours la forme d'une carte de vœux. Cette année, le comité de rédaction invite tout Ormonan de souche ou de cœur à soumettre une illustration pour cette page. Celle-ci peut être un dessin, une photographie, un montage ou toute expression artistique dont on peut faire une impression numérique.

**D'ici au 4 novembre 2019, envoyez votre proposition et quelques mots de motivation à [redaction@lecotterg.ch](mailto:redaction@lecotterg.ch).** Le comité de rédaction votera le 19 novembre et le vainqueur sera aussitôt informé afin de réaliser une photo en haute résolution, si nécessaire. L'équipe de rédaction répond à vos questions et se réjouit de recevoir vos contributions.

**Points de vente**

Vente au numéro : Fr. 5.–

**Le Sépey:** Au Petit Magasin

**Les Diablerets:**

- Bazar des Alpes
- Guichet du Terroir
- Kiosque Librairie Cadeaux
- Anne et Eric Florent

**Les Mosses:**

- Alimentation Les Fougères

**Le Cotterg sur le web**

Rendez-vous sur le site web du *Cotterg* pour accéder à tous les compléments d'articles



**Cabotine**

**votre salon de toiletteage**

**itinérant ou à domicile**

A la STEP au Sépey,

la prochaine fois le :

**22 octobre 2019**

N'hésitez pas à prendre

**rendez-vous!**

Retrouvez mes emplacements

et dates mises à jour sur :

**[www.cabotine.ch](http://www.cabotine.ch)**

**078 320 00 12**

**[info@cabotine.ch](mailto:info@cabotine.ch)**



Une image thermique de votre bien immobilier pour **CHF 100.–\*** seulement

**Faites des économies de chauffage!**

La plupart des bâtiments de Suisse présentent des points faibles. Faites-vous une idée précise de l'état énergétique de votre bien immobilier.

Profitez de notre offre jusqu'au 31 janvier 2019 et découvrez-en davantage sur

**[raiffeiscasa.ch/economiserenergie](http://raiffeiscasa.ch/economiserenergie)**

\*Offre spéciale: CHF 100.– pour les clients Raiffeisen, CHF 130.– pour les non-clients.

**RAIFFEISEN**  
casa

**RAIFFEISEN**

Lausanne et Les Ormonts | Cérémonie des drapeaux pour montrer le soutien du canton aux JOJ Lausanne 2020

## Un drapeau JOJ Lausanne 2020 dans chaque commune

**Le jeudi 19 septembre dernier, les communes des Ormonts et de Leysin fêtaient l'arrivée de leurs drapeaux olympiques!**

L'action «un drapeau JOJ Lausanne 2020 dans chaque commune vaudoise» s'est déroulée le 19 septembre au Stade Pierre-de-Coubertin à Lausanne. Ce ne sont pas moins de 21 élèves de l'ESOL qui se sont mobilisés, entre les élèves portant les drapeaux des trois communes, ceux se chargeant des drapeaux représentant les sites de compétition de Leysin et des Diablerets, et ceux engagés comme journalistes pour couvrir l'événement. 2020 élèves venus de Lausanne ont également présenté une chorégraphie créée pour l'occasion: des élèves ont dansé pendant que d'autres remplissaient le canton de Vaud avec



Les jeunes au Stade Pierre-de-Coubertin.

le drapeau de leur commune. Puis la flamme olympique est arrivée avec Thibaut Métraux de Leysin, Carline Ulrich, Fantin Ciompi et Manon Wassenberg. La soirée s'est poursuivie dans chaque commune avec le lever du drapeau.

**Aux Diablerets**, les festivités ont commencé à 18h. Accompagnés des sonneurs de cloches, le drapeau de la commune et celui des épreuves

des JOJ ont défilé devant la Maison des Congrès. C'est Célia Ansermoz et Linus Van Nijverseel qui ont été choisis pour représenter la commune d'Ormont-Dessus. Quant au drapeau représentant les épreuves de ski alpin, ce sont Kim Vurlod, Luca Vidal Calvo, Félicien Busset et Aya Pittex qui se sont portés volontaires. **Aux Mosses**, les festivités ont commencé à 18h avec la

fanfare du Sépey. Hugo Roure et Chloé Buri ont rapporté de Lausanne le drapeau des JOJ. Arnaud Guex a échangé le drapeau de la commune contre celui des JOJ, ce qui annonce le début des festivités. Un apéro a été servi ainsi qu'une raclette et un dessert. La syndique a fait un discours ainsi qu'Arnaud Guex et Rémy Fisher.

**À Leysin**, Nathanaël Liardet et Emilie Lugon-Moulin ont représenté la commune de Leysin. Les drapeaux ont ensuite été accueillis par une cérémonie. Un apéro a été servi et le syndic de la commune a fait un discours. Le drapeau a été levé à la place du Marché, ainsi que le drapeau des sports que Leysin va accueillir. Une bonne manière de lancer le début des JOJ!

Aya Pittex, Rafaella Moço Sequeira, Kim Vurlod  
Photos sur le site du Cotterg

Ormont-Dessous | Sortie surprise organisée par la Commune d'Ormont-Dessous

## Aînés en balade sur la Riviera vaudoise

**C'est par une magnifique journée ensoleillée du mois de septembre, plus précisément le jeudi 12 septembre 2019, que soixante-deux aînés de la commune d'Ormont-Dessous ainsi que sept accompagnateurs se sont donné rendez-vous à 8h30 sur la place du Marché couvert du Sépey pour une sortie surprise.**

Afin de n'oublier personne, sérieux et sens du devoir oblige, un pointage rigoureux des personnes présentes s'est fait dans les règles de

l'art, avant la montée dans le car. Puis départ du bus pour une destination encore inconnue pour les participants qui s'impatientent.



Gretel Ginlier

Que des sourires pour cette journée surprise!

Après un trajet d'une cinquantaine de minutes qui s'est déroulé dans la joie et la bonne humeur, arrivée au musée *Chaplin's World* à Corsier-sur-Vevey. La plupart des aînés n'avaient encore jamais visité ce lieu magique dédié à l'un des artistes les plus surprenants du vingtième siècle. C'est avec des étoiles encore plein les yeux que les convives et leurs accompagnateurs se sont rendus dans le restaurant du Raisin à Chernex. Un repas concocté par le chef leur a été servi dans l'établissement qui offre une vue imprenable sur le lac Léman.

A l'issue de cette escapade surprise, la Municipalité a reçu de nombreux messages de remerciements également adressés aux membres du Conseil communal pour leur geste gratifiant.

Micheline Nauer

## Trésors des eaux et des forêts

Avec plus de 2000 visiteurs, 120 oiseaux, 30 animaux naturalisés et 200 sortes de champignons, voilà en quelques chiffres, la dernière exposition «Champignons, chasse et pêche» qui a eu lieu aux Mosses, les 14 et 15 septembre 2019.

L'organisation est bien rodée, depuis huit ans qu'elle existe. Frédéric Berruex a apporté une touche nouvelle en y faisant claquer son fouet. C'est aussi un événement qui s'attache à limiter son impact à la nature: les copeaux sont recyclés, les sapins réutilisés pour la désalpe de l'Etivaz. Il ne manque qu'un local de 10 m<sup>2</sup> pour stocker une partie des décors ainsi que quelques bénévoles pour rejoindre le comité... Car on fête bientôt la décennie... A bon entendeur! (ebh)  
Quelques photos sur le site du Cotterg.

Paroles de jeune | Audrey Morerod (24 ans), Les Diablerets, en formation pour devenir vétérinaire

# «Vétérinaire, un métier que j'idéalisais déjà petite»

C'est son rêve d'enfance qu'Audrey va bientôt réaliser : être vétérinaire. Pour obtenir ce «bout de papier» comme elle dit en riant, elle doit d'abord terminer sa cinquième année et passer l'examen pratique l'automne prochain pour obtenir son diplôme. Une formation exigeante, et en allemand, au *Tierspital* de Berne. Actuellement, 80% des vétérinaires en formation sont des femmes.

Nadine Arena



Le métier de vétérinaire attire la sympathie.

**- Quel genre d'animaux ?**

- Toutes sortes ! Des animaux de rente (vaches, cochons, etc.) ou des animaux moins communs comme des alpagas. J'ai fait une spécialisation pour les petits animaux de compagnie que j'apprécie particulièrement.

**- Dernière année...**

- Oui et ça n'est que de la pratique. Je suis aussi amenée à

faire des gardes de plus en plus souvent seule et à gérer les différentes pathologies.

**- Un stage en Indonésie ?**

- J'ai passé un mois à Java dans un refuge pour animaux exotiques, confisqués par les douanes ou la police. Un stage passionnant qui m'a permis de travailler d'une manière différente au contact

d'autres vétérinaires et soigneurs. L'approche et la relation avec l'animal dans le but de le relâcher m'a beaucoup intéressée.

**- Ouvrir ton propre cabinet ?**

- Je ne pense pas que je suis prête pour l'instant. J'ai peu de formation de gestion, d'administration, etc. C'est un côté du métier auquel on

ne pense pas forcément. Je préfère encore acquérir de la pratique et retourner peut-être dans un refuge à l'étranger ou saisir une opportunité intéressante.

**- Ton avenir ?**

- Je ne m'étais jamais posé de question, car mon chemin était tracé. Maintenant je doute... Il faut que je passe à une autre étape, que je trouve un autre but. C'est de l'excitation et de la peur en même temps, une nouvelle aventure qui commencera l'automne prochain...

**- Du temps libre ?**

- Je pratique le yoga qui m'aide dans mes études. Je fais aussi du trail, du ski de rando, du ski. J'écris aussi... J'essaie de passer du temps avec ma famille qui me soutient dans mon parcours. Et j'apprends à prendre du temps...

Nadine Arena

**AU PETIT MAGASIN**  
Epicierie - Quincaillerie - Produits locaux

Grand rue 10 1863 Le Sépey | +41 24 491 21 51 | aupetitmagasin@bluewin.ch

**Grands crus vaudois**

**La Cave Mayor** - depuis 1895 - [www.lacavemayor.ch](http://www.lacavemayor.ch)

Vevey

**François** Agencement - Menuiserie - Charpente

**NICOLIER** **MOBALPA**  
CUISINES, BAINS & RANGEMENTS

FN Cuisines S.A.  
Plantour 7, CP 321  
CH-1860 AIGLE  
Tél. 024 467 92 92  
Fax 024 467 92 93  
info@fnicolier.ch

François Nicolier  
natel 079 606 43 39

**OGUEY** Louis-Philippe  
MENUISERIE - CHARPENTE - AGENCEMENT  
ESCALIERS - FABRICATION DE FENETRES

[www.louisphilippeoguy.ch](http://www.louisphilippeoguy.ch)  
info@louisphilippeoguy.ch  
024 491 2040 / 079 625 8378  
75, Chemin De Matélon, 1863 Le Sépey

Pour une production locale

**Garages à louer au cœur du village du Sépey.**  
Disponibles dès novembre 2019

Rez inférieur : 2,30 haut à 145.-/mois  
Rez supérieur : 3,30 au faite 160.-/mois  
Garage double : 4,20 x 5,10 400.-/mois  
Avec électricité et eau courante

**OPT-IMMO.NET**  
Un mot, un geste et OPT-IMMO.NET fait le reste...  
024 466 76 50 | info@opt-immo.net

Un moyen de faire connaître vos activités  
et diffuser l'information aux Ormonts

**Le Cotterg**

Tout en soutenant  
un organe de presse de proximité

## Balcons fleuris

La première édition du concours balcons et jardins fleuris à Ormont-Dessus, c'est quarante participants, plus de cent votants, trois catégories et douze prix.

Le 26 septembre, une trentaine de personnes et deux jeunes mains innocentes étaient présentes à l'Office du Tourisme des Diablerets pour la remise des prix et tirer au sort les votants.

Liste des premiers prix :

**Coup de cœur ARCAD:** Le Chalet Les Cassis, décoré par Lillian Carron-Nicollier  
**Catégorie balcons, terrasses, vitrines:** le restaurant Mon Séjour, Bernadette Moronne

**Catégorie jardins:** Bruno et Marie-Hélène Morerod

**Tirage au sort des votants:** Muriel Delacretaz

L'équipe de l'ARCAD prépare une édition 2020 révisée, notamment avec une catégorie réservée aux commerçants. (ebh)

Les Diablerets | Nouvelle production de la compagnie théâtrale La Réplique

## Ueli est magnifique en novembre

La Réplique vous présente son nouveau spectacle: **André le Magnifique**, qui aura lieu à la Maison des Congrès des Diablerets, les 15, 16, 22 et 23 novembre à 20h et les 17 et 24 novembre à 18h.

Cette ode au théâtre amateur écrite en 1998 par cinq auteurs et comédiens: Isabelle Candelier, Loïc Houdré, Patrick Ligardès, Denis Podalydès et Michel Vuillermoz, reçut cette même année, le César de la meilleure pièce comique.

Dans un village du Sud de la France, Vigoulot, un théâtre délabré est remis en service par le maire (Lilian Schiavi-Despland). Celui-ci a écrit un texte épique que sa femme Jeanine (Marie-Hélène Morerod) aime passionnément. Il remonte une troupe de théâtre amateur pour jouer Le Chevalier Sainte-Germaine. Afin de donner la réplique aux ama-



La troupe inspirée qui sourit déjà à la pensée de vous faire rire.

teurs, un comédien professionnel sur le retour: Jean-Pascal Faix (Nino Pittet), débarque dans le petit village tarbais tellement «mal desservi». André, «la servante» (Ueli Trachsel), garde le théâtre la nuit. Il est jardinier et fera les souffleur pour le bien de chacun. Entre Jean-Pascal et André se noue un conflit archaïque: le parisien arrogant face au

simplet campagnard. Norbert (Yoan Trachsel) est «monsieur la bricole», il est employé municipal et volontiers égrillard vis-à-vis de son chef Alexis, le maire du village.

Ce dernier mute en un syndic à la moustache, bienveillant et colérique (tout rapprochement hâtif sera rejeté), afin de transposer la pièce aux Ormonts.

Lilian Schiavi-Despland

Les Ormonts | Recherche de bénévoles

## Être et se sentir utile

Depuis 1919, Pro Senectute Vaud veille au bien-être des seniors par toute une série de services et d'activités.

L'association ne pourrait accomplir sa mission sans le précieux concours de bénévoles prêts à partager leur temps et leurs compétences.

Dans la région des Ormonts, elle est à la recherche de volontaires prêts à s'investir dans l'organisation d'activités

de loisirs et de rencontres, au profit des seniors.

**Appel à volontaires**

Si vous souhaitez vous aussi contribuer à améliorer la qualité de vie des retraités, merci de contacter l'animatrice régionale Stéphanie Allesina aux coordonnées ci-dessous.

Contact :

Bureau régional, avenue de la Gare 14, 1880 Bex

Tél. : 024 557 26 86 ou sur le mobile : 079 917 61 27

Les Diablerets | Des bacs à fleurs pour décorer le village

## Une belle initiative!



Les travailleurs présentent fièrement leur ouvrage.

**Avez-vous admiré les cinq magnifiques bacs à fleurs en bois disposés dans le centre du village ?**

Ce sont les petites mains des enfants du Passeport-vacances d'Ormont-Dessus qui les ont réalisés cet été, avec les précieux conseils des apprentis et entrepreneurs du Groupement de la Construction d'Ormont-Dessus. Les enfants ont dû scier, assem-

bler et visser les planches prédécoupées. Puis il a fallu remplir les bacs de terre et composer les arrangements floraux. La dernière touche fut de peindre, sur un panneau en bois, un petit texte relatant cette journée.

Un joli travail manuel et une belle initiative du Groupement, qui anime ainsi une journée d'activités pour les petits Ormonans du dessus!

Nadine Arena



Les tables d'hôtes, on y mange bien et en bonne compagnie !

## « J'aime les Ormonans »

Elle travaille depuis fin 2012 au contrôle des habitants d'Ormont-Dessous. Et si ce n'est à la Maison de commune, vous l'avez certainement vue avec sa clarinette, à la fanfare de l'Echo des Alpes. Laure Dupertuis est un brin nostalgique même si elle est heureuse de se rapprocher de sa famille en partant travailler à Yverne.

« J'aime les Ormonans » nous dit-elle, et puis « le travail était varié, avec beaucoup de mouvements », même si ce dernier est devenu de plus en plus strict avec l'application du principe d'égalité des traitements et la recherche de l'exactitude des données. C'est pour elle un devoir de sensibiliser les usagers au fait que ces directives visent le bien commun. Ses envois de pétabosson nous manqueront, mais on se réjouit d'accueillir Vanessa Berruex qui a repris le rôle depuis le 1<sup>er</sup> octobre. (ebh)

Ormont-Dessus | Semaine d'interventions de la Protection civile du District Aigle

## Cours de répétition aux Diablerets

**Du 6 au 13 septembre 2019, cent-cinquante astreints de la Protection civile du District Aigle ont effectué leur cours de répétition annuel dans la région des Diablerets et environs.**

Afin de pouvoir donner une bonne motivation, il est important de trouver des objectifs au plus près de la réalité ce qui permet aux astreints de pouvoir répéter leur compétence dans leurs domaines respectifs et ainsi être prêts en cas d'une intervention en situation d'urgence.

### Au Dar et à Orgevaux

En collaboration avec le Groupement forestier de Leysin-Ormonts, deux opérations ont été menées de front avec plusieurs sections de pionniers qui ont effectué la rénovation du chemin pédestre du Dar et la démolition d'un chalet d'alpage situé à Orge-



Démolition du chalet à Orgevaux.

vaux. D'autres formations se sont déroulées également en parallèle dans la région.

### QG à la Maison des Congrès

Afin de pouvoir assurer l'ensemble de ces prestations, la Maison des Congrès nous a été mise à disposition par la commune. Ceci nous a permis de garantir le ravitaillement des astreints et de monter et exploiter un poste de com-

mandement pour le suivi des exercices.

Olivier Pittier, Cdt



L'équipe sur les sentiers.

Les Diablerets | Sixième édition de l'Humani'Trail

## Le rendez-vous des fidèles

**La sixième édition de l'Humani'Trail, c'est 1200 participants, 20 pays et 40% de femmes qui sont partis du centre du village des Diablerets le 21 septembre 2019.**

Si le plus jeune coureur des 15 km du Panda Roux était de 2011, on suivait d'un œil attentif ceux nés en 2009: Sacha Sittinger de la Forclaz et Atal Agassis, le fils de l'organisateur, qui ont bouclé la course en moins de 2h30.

Le podium du nouveau parcours de 55 km montant à l'Oldenhorn était monopolisé par les fidèles: Mike Aigroz qui termine en 6h35'14" et Sherpa Sangé en 7h22'3". L'arrivée de Mike Aigroz alors que les coureurs du 15 km s'apprêtaient à partir a marqué les esprits. Le damounais Guy Henchoz, décroche la troisième place en 7h44'3".

Chez les femmes, c'est l'Ormonanche Lucy Pichard

qui remporte le parcours du Grand Bahral en 8h50'30". L'année prochaine, les dons iront au village de Sherpa Sangé, une motivation pour lui de viser à nouveau la première marche du podium?

Elisabeth Bühlmann



Arrivée de Mike Aigroz au cœur du peloton des 15 km.

Les Diablerets | Projet de rénovation

## Des nouveaux jeux ?



Les neuf stations prévues pour le parcours équilibre.

**Christelle Lacroix, maman de jour et mère de jeunes sportifs accomplis, lance une collecte de fonds pour construire un parcours équilibre sur la place de jeux installée derrière la Maison des Congrès aux Diablerets.**

Ce parcours, accessible aux enfants dès six ans, se compose de neuf stations. Il compléterait la place de jeux actuelle et pourrait servir de lieu

d'entraînement pour les clubs. D'ici au 31 décembre 2019, Christelle recherche 16'000. — pour réaliser le projet. La commune a donné son accord pour l'aménagement et prendre en charge l'entretien. Une entreprise s'est proposée pour ancrer les jeux. Si les fonds sont collectés, le parcours serait inauguré pour l'été 2020. (ebh)

Détails et formulaire de soutien sur le site du Cotterg

**La Comballaz** | Inauguration du chalet *L'abri* de La Comballaz pour fêter la fin des rénovations

## Un espace d'accueil pour les jeunes de 6 à 16 ans

**Après deux ans de travaux, la Fondation de Serix inaugure son chalet le 4 octobre.**

C'est en 2016 que la Fondation de Serix, installée à Palézieux, acquiert le chalet Tille, vaste construction sur les hauts de La Comballaz. Prévu au départ comme internat hors les murs pour ces jeunes sous mesure de

protection, le comité décide d'ouvrir le lieu à d'autres institutions, une première dans les pratiques du canton.

Trois phases de travaux sur deux ans: chauffage, isolation puis sanitaires, ont permis de créer un endroit chaleureux, mais fonctionnel, et qui garde son cachet. Il peut accueillir douze personnes dans le corps principal, tandis

que deux studios à l'arrière peuvent héberger deux éducateurs et trois enfants.

Le directeur est très satisfait de la collaboration avec les Ormonans, durant les travaux, mais aussi pour l'intendance et l'entretien. Prochaine étape: collecter des fonds pour réhabiliter le rural.

Elisabeth Bühlmann  
Photos sur le site du Cotterg



Elisabeth Bühlmann

Laurent Petermann, Caroline Chamorel, Francine Oguey, Valérie Lopez.

**Les Ormonts-Leysin** | Programme du premier semestre pour les séniors et les curieux

## Un programme varié et ormonan

**Sciences naturelles, culture des Ormonts, société, la saison 2019-2020 du groupe Ormonts-Leysin de Connaissance 3 se caractérise par une grande diversité.**

Neuf conférences réparties également entre Les Diablerets, Le Sépey et Leysin seront proposées le jeudi après-midi à 14h30, aux dates et lieux indiqués sur l'agenda du Cotterg.

Les deux premiers événements se tiendront en synergie avec le Musée des Ormonts: le 7 novembre aux Diablerets, projection du film d'Alain Wenker «Passé... Présent... De l'agriculture aux Ormonts» et le 21 novembre au Sépey,

Mary-Claude Busset, conservatrice du Musée, nous parlera de «*La force de l'eau aux Ormonts*», en complément de l'exposition actuelle.

Le 5 décembre aux Diablerets, dans «*Les images ont-elles un pouvoir?*», le sociologue Nicolas Leresche nous montrera au travers d'exemples ce que les images peuvent nous faire faire, par leur omniprésence et leur capacité d'émotion.

La quatrième conférence se déroulera à Leysin le 9 janvier 2020, où Ronald Bosmans, un habitué de Connaissance 3, nous parlera du «*Léman, de France et de Suisse*».

La deuxième partie de la saison sera présentée dans le Cotterg de janvier 2020.



Le programme complet Ormonts-Leysin peut être obtenu dans divers établissements de la région, ou par courriel sur demande à l'adresse [p.magnenat@sefanet.ch](mailto:p.magnenat@sefanet.ch).

Il sera aussi publié sur le groupe Facebook «Les Ormonts sur Facebook».

Connaissance 3 a pour but d'apporter aux séniors et au grand public une information de bonne qualité, accessible à chacun.

Pierre Magnenat  
Plus d'infos: [www.connaissance3.ch](http://www.connaissance3.ch)

### Vite dit

#### Extension de la ligne Aigle-Sépey-Diablerets (ASD)

Lors du dernier Conseil communal d'Ormont-Dessus, les TPC ont présenté leur projet de développement jusqu'en 2025. Celui-ci comprend, entre autres, la création d'une nouvelle gare au niveau de la station de départ du Diablerets Express, et la création d'un passage direct aux Planches. La présentation est disponible sur le site de la commune d'Ormont-Dessus ainsi que sur le site du Cotterg.

#### Bons «formation continue»

L'Aide Suisse aux Montagnards prolonge pour deux ans les bons de formation continue au domaine du numérique.

#### Cybercriminalité

Voir les sites de la police cantonale vaudoise, d'anibis et du Cotterg pour comprendre et déjouer les escroqueries sentimentales.

#### SMS SMS SMS

**-04 sept.** La Comballaz, pollution aux hydrocarbures, rupture de conduite.

**-10 sept.** Le Sépey, camion heurte chevreuil.

**-17 sept.** Vers-l'Eglise, accrochage entre autocar et voiture.

**-24 sept.** Le Sépey, véhicule militaire heurte chevreuil.

**-27 sept.** La Comballaz, accident de bûcheronnage.

**-28 sept.** Les Mosses. Clôture arrachée durant la nuit. Deux ânes et des vaches en ont profité pour quitter l'enclos.

**STEPHANE PIGUET**  
CHAUFFAGE-SANITAIRE  
Depuis 1996

**Chauffage • Sanitaire**  
Leysin • 024.494.35.55  
Les Ormonts • 024.492.16.12  
[info@stephane-piguët.ch](mailto:info@stephane-piguët.ch)  
[www.stephane-piguët.ch](http://www.stephane-piguët.ch)

Votre confort, notre priorité!

CECSB  
certificat d'expertise en chauffage sanitaire  
notre EXPERT certifie  
le tiers à votre service

## Le coin des jeux | Plongez dans vos souvenirs

## Dites-nous qui est qui...

LDD



Qui est cette personne? (prénom et nom)? Envoyez un mail à [redaction@lecotterg.ch](mailto:redaction@lecotterg.ch) ou un SMS au 076 383 75 50 avant le 30 octobre 2019.

**Réponse septembre:**

Nous avons reçu trente-trois réponses. De gauche à droite, Claudy, Edgar, Jean-Pierre et Aymon (à genoux) Pittex. La Forclaz, printemps 1965.

C'est Micheline Mermod, aux Diablerets qui remporte l'abonnement. Toutes nos félicitations! Merci à ceux qui ont apporté des précisions sur la photo.

**Agenda**

**Sa 19 oct – Observation des étoiles.** L'Arsat. De 21h à 5h (possibilité de partir à l'heure souhaitée). Infos: Gaël Tamarcaz, 079 299 69 32

**Di 20 oct – Festival de musique champêtre.** Les Diablerets, Maison des Congrès. Infos: OT Les Diablerets, réservation pour le repas [festival1865@gmail.com](mailto:festival1865@gmail.com) ou Patrick Mermod, 079 212 61 76

**Me 23 oct – Atelier bricolage d'automne.** Office du Tourisme des Diablerets. De 15h à 16h30. Inscriptions à l'OT jusqu'au 22 octobre

**Me 23 oct – La toponymie d'Ormont-Dessus.** Conférence. Les Diablerets, Hôtel Les Sources. 20h. Entrée libre

**Ve 25 oct – Atelier décoration de citrouille.** Office du Tourisme des Diablerets. De 15h à 17h. Inscriptions à l'OT jusqu'au 22 octobre

**Sa 26 oct – Concours de la plus belle courge.** Cergnat. Dès 12h. Infos: Eric Ginier, 079 452 93 32

**Sa 26 oct – Halloween.** Animations pour les enfants. Les Diablerets. Infos: OT Les Diablerets, 024 492 00 10

**Sa 26 et di 27 oct – Fiction de soi. Lectures et ateliers.** La Comballaz. Infos/inscr: Lettres vivantes, 024 491 12 89

**Lu 28 oct – Table au bistrot.** Le Sépey, café-restaurant du Cerf. 12h. Inscr: Miquette Jaccard, 024 463 43 92

**Ma 29 oct – Table d'hôtes.** Les Diablerets, rue de la gare 32. 12h. Inscr: Patrizia Rodio, 078 684 89 55

**Je 31 oct – Halloween.** Les Mosses. Dès 17h pour les enfants. Dès 18h pour tous. Infos: OT Les Mosses, 024 491 14 66

**Ve 1<sup>er</sup> nov – Concours de soupe à la courge.** La Forclaz, dès 19h30. Inscr: Lydie Vurlod, 079 351 91 11

**Sa 2 & di 3 nov – Rando Fire camp.** Les Mosses. Infos/inscr: Nicolas Tille, 079 949 11 21

**Me 06 nov – Table au bistrot.** Les Diablerets, café-restaurant Chez La-croix. 12h. Inscr: Janine Danalet, 024 492 35 29

**Me 6 nov – Autour de la cuisson basse température et sous-vide.** Atelier cuisine. Le Sépey, 17h30. Inscr: Nicolas Rigaud, 079 302 25 57

**Je 07 nov – Passé... Présent... De l'agriculture aux Ormonts.** Projection-conférence. Les Diablerets, Maison des Congrès. 14h30. Infos: Connaissance 3, Pierre Magnenat, 079 744 37 36

**Sa 16 & di 17 nov – Rando Fire camp.** Les Mosses. Infos/inscr: Nicolas Tille, 079 949 11 21

**Ma 19 nov – Table d'hôtes.** Les Diablerets, rue de la gare 32. 12h. Inscr: Patrizia Rodio 078 684 89 55

**Je 21 nov – La force de l'eau aux Ormonts.** Conférence avec Mary-Claude Buset. Le Sépey, Maison de commune. 14h30. Infos: Connaissance 3, M. Valentin, 079 331 24 02

**Ve 22 nov – Observation des étoiles.** L'Arsat. De 21h à 5h (possibilité de partir à l'heure souhaitée). Infos: Gaël Tamarcaz, 079 299 69 32

**Lu 28 nov – Table au bistrot.** Le Sépey, café-restaurant du Cerf. 12h. Inscr: Miquette Jaccard, 024 463 43 92

**Mais encore**

**Tlj jusqu'à fin octobre – Ailyos, exposition art nature.** Plan et informations à l'OT Les Mosses, 024 491 14 66

**Du me au di – Exposition sur la force de l'eau aux Ormonts.** Vers-l'Eglise, Musée des Ormonts. 13h30-17h30.

**Les ve – Marché aux Diablerets.** 9h-12h devant « La Hotte »

**Le coin du Pétabosson****Un joyeux anniversaire à nos nonagénaires et plus**

- 20.10.2019, Schopfer, Jacqueline (née en 1929)
- 23.10.2019, Ginier Joséphina (née en 1921)
- 03.11.2019, Roth Jacqueline (née en 1927)

**Annonces publiques d'état-civil****Naissances**

- 22.09.2019, Menoud Timéo, fils de Menoud François et Cindy

**Impressum**

**Réd.:** Elisabeth Bühlmann Herzog  
1660 La Lécherette  
026 552 04 11 ou 076 383 75 50  
[elisabeth.buhlmann@lecotterg.ch](mailto:elisabeth.buhlmann@lecotterg.ch)

**Publicité:** Nicole Pernollet  
Place du Tilleul 1, 1863 Le Sépey  
021 711 31 33 ou 079 440 26 77  
[pub@lecotterg.ch](mailto:pub@lecotterg.ch)

**Abonnement:** 50 francs par an  
079 440 26 77, [abo@lecotterg.ch](mailto:abo@lecotterg.ch)

**Impression:** Müller Marketing & Druck, Gstaad. Tél. 033 748 83 83

POMPES  FUNÈBRES

GÉNÉRALES SA

Lionel von Arx

Leysin - Les Ormonts

024 491 18 51

(24h/24)

CONSEILS POUR OBSÈQUES FUTURES  
[www.pfg.ch](http://www.pfg.ch)

**Services religieux****Cultes**

**Les Diablerets:** di 20 et 27 oct à 9h15, di 10 et 17 nov à 9h15

**Vers-l'Eglise:** di 3 nov à 10h15 (petit-déjeuner dès 9h15 à la Cure)

**Les Mosses:** di 20 et 27 oct à 11h, di 10 et 17 nov à 11h

Info: pasteur Frédéric Keller, tél. 021 331 56 74, [frederic.keller@eerv.ch](mailto:frederic.keller@eerv.ch)

**Messes**

**Les Diablerets:** interruption jusqu'en décembre.

**Fenêtres de l'Avent - Rappel pour s'inscrire****Ormont-Dessous**

Du 1<sup>er</sup> au 21 décembre 2019

Contact: Jacqueline et Yvan Cheseaux, 079 518 75 37,  
[Tivolichalet@hotmail.com](mailto:Tivolichalet@hotmail.com)

**Ormont-Dessus**

Du 1<sup>er</sup> au 24 décembre 2019

Contact: Agnès Certain, 076 822 21 87,  
[agnescertain1865@gmail.com](mailto:agnescertain1865@gmail.com)

Agnès reprend les fenêtres à la suite de Mary-Claude Grobéty.  
Merci à elle!

Le calendrier sera publié dans notre édition de novembre.



Tu as 6 ans ou plus ?

Tu aimes le sport et être en plein air ?

Tu veux découvrir le ski de fond ?

**Alors viens rejoindre le groupe des Goupils  
pour voir si ça te plaît !**

**Où ? A l'Espace Nordique aux Mosses  
Quand ? Tous les jeudis de 18h00 à 19h45**

**Et, dès l'arrivée de la neige,  
le mercredi de 14h30 à 16h30**

**Alors ça te tente ?**

N'hésite plus ! Contacte Rémy Fischer : 079.778.33.78

Et consulte notre site : [www.lesgoupils.ch](http://www.lesgoupils.ch)

**On se réjouit de te rencontrer !**